

المجلة

مجلة أسبوعية للتفكير والعلم والفنون

ARRISSALAH.
Revue Hebdomadaire Litteraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومدبرها
ورئيس تحريرها للمستول
احمد حسن الزيات

الرواية

دار الرسالة بشارع السلطان حسين
رقم ٨١ - حايدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

يدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ عن المدد
الوجهونات
يتفق عليها مع الإدارة

العدد ٤٩٢ «القاهرة في يوم الإثنين ٢٨ ذو القعدة سنة ١٣٦١ - الموافق ٧ ديسمبر سنة ١٩٤٢» السنة الماشرة

٣ - دفاع عن البلاغة

حد البلاغة

تسألني بعد ذلك عن البلاغة التي أعنيها وأدفع عنها : أم هي بلاغة العقل العربي التي تجلت في نثر ابن المقفع والجاحظ والبيديع ، وارتسمت في منهج أبي هلال وعبد القاهر ؟ أم هي بلاغة العقل اليوناني التي تتمثل في كلام الأصوليين والجدليين والمناطقية ، واستغرقت في قواعد السكاكي والسمد ؟ أم هي بلاغة المعنى أم بلاغة اللفظ ؟ أم بلاغة الفكر أم بلاغة الأسلوب ؟ والجواب أن البلاغة التي أعنيها وأدفع عنها هي البلاغة التي تحدد بها القرآن أمراء القول في عهد كان الأدب فيه صورة الحياة وترجمة الشعور وعبارة العقل . هي البلاغة التي لا تفصل بين العقل والذوق ، ولا بين الفكرة والكلمة ، ولا بين الموضوع والشكل ؛ إذ الكلام كأنه حي ، وروحه المعنى وجسمه اللفظ ، فإذا فصلت بينهما أصبح الروح نفساً لا يتمثل ، والجسم جاداً لا يحس ومن العجيب أن كان في أم البلاغة الثلاث : اليونان والرومان والعرب ، من فصلوا بين القلب واللسان ، وفرقوا بين المنطق والفن . ففي اليونان - وهي الأمة التي نشأت البلاغة في حضارة الفلسفة ، وجملت الشعر والخطابة قسمين من أقسام المنطق - كان للبلاغة مذهبان : مذهب الفلاسفة ؛ ومن رجاله بركليس وديمستين ؛ ومذهب البيانين ؛ ومن رجاله السوفسطائيون والمتشدقون من أمثال طراسياك وجئرجياس .

الفهرس

صفحة

١١١٣	دفاع عن البلاغة ...	: احمد حسن الزيات ...
١١١٥	الشباب والكهولة بين توديع وترحيب ...	{ الأستاذ محمد كامل سليم بك
١١١٨	الشوقيات ...	: الدكتور زكي مبارك ...
١١٢٦	نخش وباب ...	: الأستاذ اسماعيل مظهر ...
١١٢٣	ميليزاد الأميرة ...	: الأستاذ صلاح الدين المنجد ...
١١٢٤	خزاعة الراهوس في دار الخلافة العباسية ينفاد ...	{ الأستاذ ميخائيل عواد ...
١١٢٦	النكرملة في قبضة الحق ...	: الأستاذ سميد الأفغاني ...
١١٢٧	المصريون المحدثون : شمالهم ووسطهم ...	{ المستشرق « إدورد ولين » يقدم للأستاذ عبد طاهر نور
١٢٣٠	آراء حديثة في السجع ...	: الأستاذ محمود السيد أبو السعود
١١٣١	حول اختلاف التفراءات أيضاً ...	: الأستاذ محمود عزت عرفة ...
١١٣٢	حفاظ القرآن في عصر النبوة ...	: الأستاذ محمد غسان ...
١١٣٢	نسبة شعر ...	: الأديب محمد بشير ...

وفي العرب كانت مذهب المنويين ومذهب اللغظيين ،
أو مذهب أهل العراق ، ومذهب أهل الشام . وكان هذان المذهبان
أول الأمر يتاسان من شدة التقرب كما تراهما بين أسلوب الجاحظ
وأسلوب ابن العميد . فلما فسدت الطباع وأعلنت القرائح صار
بينهما من البعد ما بين براعة ابن خلدون و غشاة القاضي الفاضل
ولقد اختلفت التعريفات على مدلول البلاغة باختلاف تصور
الناس لها وتأثرهم بها وغرضهم منها ، ولكنها تعريفات مقتضبة
لا تكاد تكشف عن جوهرها الفنى لا من جهة النظر ولا من
جهة العمل . ولعل أول من حاول شرح البلاغة على نحو يشبه
الفن ابن المقفع إذ قال : « البلاغة اسم لمان تجرى في وجوه
كثيرة : منها ما يكون في السكوت ، ومنها ما يكون في الاستماع ،
ومنها ما يكون شعرا ، ومنها ما يكون سجما ، ومنها ما يكون
خطبا ، وربما كانت وسائل . فسامة ما يكون من هذه الأبواب ،
فالوحى فيها والإشارة إلى المعنى أبلغ . والإيجاز هو البلاغة » .
ومن أمثلة الأقوال المقتضبة قول ابن المعتز : « البلاغة هي البلوغ
إلى المعنى ولما بطل كسفر الكلام » . وقول الخليل : « البلاغة
هي ما قرب طرفاه وبعد منتهاه »

ولبلغاء العرب في البلاغة أقوال تشبه ما قال بلغاء العرب
في إجمال المعنى وبمد الإشارة . قال لاهارب : « البلاغة هي
التمبير الصحيح عن عاطفة حق » . وقال سورين : « هي الفكرة
الصائبة ، ثم الكلمة المناسبة » . وقال لارويير : « هي نعمة
روحية تولينا السيطرة على النفوس » . ولقد تخيلها (سنيك) إلها
مجهولا في صدر الإنسان . ومثلها القدماء في صورة إله يتكلم
فيخرج من فيه سلاسل من الذهب تسلك السامعين فلا يفلت
منهم أحد . والتمثال على هذا الوضع لا يمثل غير بلاغة الخطيب
والناظر المتقصى في أقوال هؤلاء وأولئك يستطيع أن
يستخلص من جملتها أن البلاغة هي بمعناها الشامل الكامل
ملكه يؤثر بها صاحبها في عقول الناس وقلوبهم من طريق
الكتابة أو الكلام . فالتأثير في القول عمل الوهبة للملمة
المنسرة ؛ والتأثير في القلوب عمل الوهبة الجاذبة المؤثرة ؛
ومن هاتين الوهبتين تنشأ موهبة الإقناع على أكل صورة .
وتحليل ذلك أن بلاغة الكلام هي تأثير نفس في نفس ، وفكر
في فكر . والأثر الحاصل من ذلك التأثير هو التنبل على مقاومة
في هوى المخاطب أو في رأيه . وهذه المقاومة قد تكون فاعلة

كسبق الإصرار أو الميل أو العزم ؛ وقد تكون منفعة كالجهد
أو الشك أو التردد أو خلل الذهن . فإذا كانت منفعة كانت
ضعيفة لا يحتاج في قهرها إلى الوسائل البلاغية القوية ؛ فالمرء
يجهد أو يشك أو يتردد ربنا تبها له أن يعلم أو يستيقن أو يحزم ؛
وهو في مثل هذه الأحوال تكفيه الحقيقة البسيطة للاستفادة من
(التعليم) . وقد يكون مع الجهل زيف العلم ، واعتساف الحكم ،
وخلل الرأي الثابت باستمرار المادة ، وفساد الوهم القائم على قوة
القرينة . وحينئذ لا بد أن تتناصر قوى العقل جماء على كسر
هذه المقاومة من طريق البرهان ؛ وذلك عمل الجدل ، والجدل
عصب البلاغة . وربما حدث مع ذلك كله أو بدون ذلك كله ،
فتور في الطبع فلا ينشط للحديث ولا يرتاح إلى رأى . وهنا يجب
على صاحب البلاغة أن يدفع السأم ويحرك النشاط ، فيوئى
الحقيقة بخياله ، ويحيى الأسلوب بروحه ، ويجذب للقارى بفته .
وفي هذه الحال يظهر فضل البلاغة على الفلسفة

وقد تكون المقاومة ضعيفة أو معدومة من جهة العقل ؛
ولكنها تكون قوية عارمة من جهة النفس . فأنا لا أمارى
في أن هذا هو الحق ولكنى أستقله ، أو هو الفضل ولكنى
أستزله ، أو هو النفع ولكنى يجهد نفسى ويجهز قواى ،
أو هو العدل ولكنه يمارض نفسى وبصا دم هواى . فجهد البلاغة
هنا يجب أن يوجه إلى النفس من طريق التأثير ، لا إلى العقل
من طريق الإقناع

فإذا اجتمع على مقاومة البلاغة العقل والهوى : هذا يجهد
أو نفوره ، وذلك بإصراره أو قصوره ، كان هنا ميدانها الأول
وجهادها الخطير . لقد حشد لها المدو جميع قواه فيجب أن ترتب
كسبره وتستعد له . وهى على حسب ما تقتضيه الحال إما أن
تهاجم الرأى فتخضع بخضوعه الإرادة كالمها مع القاضي ، وإما أن
تهاجم الإرادة فيخضع بخضوعها الرأى كالمها مع الجمهور

أما الغرض من تحليل هذا التعريف فهو تجلية المراد من قول
البيانيين إن البلاغة هي مطابقة الكلام الفصيح لمقتضى الحال .
فليست الأحوال المعروضة أو المفروضة إلا انفعالات المواطن
في النفس ، أو اتجاهات الخواطر في الذهن . وليست مقتضياتها
إلا الصور البلاغية المناسبة التى يهتدى إليها البليغ بطبعه أو فنه
فيؤثر بها في هذه المواطن أو في تلك الخواطر التأثير الذى يزيد...

— لأنى أصبحت بعد التجارب أعرف ما أريد وما لا أريد
— ولأنى أصبحت أعرف نفسى وأعيش عيشة تتفق
ومناجها الخاص

— ولأنى ما زلت والحمد لله سليم الصحة ومافى البدنى
— ولأنى تعلمت ضبط النفس
— ولأنى أقدر مما كنت على احتمال الآلام وخدمات الحياة
— ولأنى أقدر على خدمة وطنى وإسعاد من حولى
— ولأنى أحمل كنفوزاً من الأسرار والذكريات
— ولأنى أصبحت أنعم بالهدوء والاستقرار والسلام
ذكرت وأرى هذا ذات يوم لصديق حميم فقال : هذا حسن .
ولكن هل نسيت أن للشباب هزائمه ولذاته ، خفقانه وغزواته ،
أحلامه ومطاميه ، قوته ونفسته ؟ وهل الشباب إلا الحياة
الحافلة ؟ وهل الكهولة إلا الحياة الفاترة ؟

فقلت له : مهلاً . لم أنس شيئاً وإنى بما ذكرته علم خبير .
بل من أعلم به منى وأخبر ؟ ولكن مالك أنت قد ذكرت حسناته
ونسيت سيئاته ؟ فللشباب كما تعلم نقائصه وهفواته ، كبواته
وانفعالاته ، حماقاته وجهالاته . فليس الشباب حلاوة صرفاً كما
ترجم . ولقد عرفت أناهاً كان شبابهم عذاباً وجحياً ، فجاءتهم
الكهولة راحة ونعياً . وعرفت العكس مع أناس آخرين

إن السعادة ميسورة في الشباب وميسورة في الكهولة إذا
عرف الإنسان كيف يعيش وفق طبائع المهدين ومميزات العمرين
فالشباب هواطف أولاً وعقل ثانياً ؛ فهو حاسة وتدقق وإقدام
والكهولة عقل أولاً وعواطف ثانياً ؛ فهي أتران وحساب
وسير إلى الأمام

والشباب طائفة في السماء ، ودبابة في الأرض ، وغواصة
في البحار^(١)
والكهولة سيارة نعمة تطوى الأرض أو باخرة ضخمة
تختر البحار^(٢)
والشباب فراشة هائمة على وجعها طلباً للتور الوهاج^(٣) ،

(١) رمز لقوة والجرأة والقيام بالأعمال الشاقة والتمرض للأخطار
(٢) رمز للتأبيرة والاستقرار والاضطلاع بالأعمال الكبيرة ذات
الآثار الباقية .
(٣) رمز لضعف على الشباب البائس العاثر الذى حرم التوفيق

الشباب والكهولة بين توديع وترحيب

لصاحب العزة الأستاذ محمد كامل سليم بك

سكرتير هام مجلس النواب

— إذا بلغ الإنسان الأربعين من عمره ، وزحف متحدرًا
إلى الخمسين ، شعر بتطور حاسم فى مجرى حياته : هى فترة من
المصر ظاهرة للمالم واضحة الحدود . قد يتجاهلها أناس فيمرون
بها سرعاً ومن غير مبالاة . وقد يضطرب لها أناس فيحزنون
أشد الحزن على شباب ولئى وأدبر بنضرتة ورويته ، وكهولة
جلت بآثارها وأتقالمها . وآخرون مثل يقفون هنيهة ، ويفكرون
ثم يفكرون ، ويودعون عهداً أدبر ، ويستقبلون عهداً أقبل ،
ثم يبتسمون ويسرون فى الطريق المنحدر الذى يقاس بالأعوام ،
أو يقاس بالشهور والأيام ... علم ذلك عند علام النيوب !
هى على كل حال فترة فاصلة حاسمة ، تنطق بعبارة واضحة
حازمة ، لا ليس فيها ولا إبهام ؛ إذ تقول : « أيها الرجل . قد
انتهى شبابك . قد تضحك ساخراً ؛ وقد تتحدى وتتكبر ،
وترجم أن رأسك لم يشتمل بعد شيئاً ، أو أن أسنانك سليمة ،
وقوتك عظيمة ، وأنتك فى صحة الشباب وعافية الشباب ... وإنى
لمصدقك ؛ ولكن صدقتى أنت كذلك : إنك لست الآن شاباً
بل أنت كهل ، فأراك ؟ »

والرأى هنا يتوقف على عوامل شتى أخص بالذكر منها
— اثنين أو ثلاثة :

(الأول) نظرة الإنسان إلى الحياة عامة

(الثانى) الحالة الباطنية أو الصحية

(الثالث) الحالة الظاهرة أو الشكلية

وما يتبين الآن فى هذا المقام أن أشرح هذه العوامل
وأبين أثرها ومبلغ خطرهما فى تكوين الرأى ؛ وإعنا يعنى (ونحن
فى زمن الحرب) أن أهم على الموضوع هجوماً خاطفًا ، فأقول :
إن أحب الكهولة لأسباب أوجزها فيما يلى :

أو نعمة^(١) ساجدة فوق أطباق العسل المصني

والكهولة فراشة هدأت وسكنت بمد طول اللطاف واحتراق
الجنح، أو نعمة شبت وارتوت وما هي بحاجة إلى التكرار
دعني يا صديقي أنعم بالكهولة نمياً هادئاً معتدلاً لا أشمر
فيه بالاكثاب والضجر، ولا بالتعب والملل، لأنه نعيم النفس
والروح الخالدة، لا يتطرق إليها الاكتظاظ والسأم الكريه.
إن الشباب كلباس الحمام، ينفع للسباحة العنيفة في البحار.
والكهولة كالمطف ينفع للتدفئة عند مقدم الشتاء

فلي بهذا المطف المريح ألبسه في بر السلام، وقد أخذت
نصيبي وأكثر من نصيبي في السباحة والتعرض لأخطار البحار
الآن أصبحت أعرف نفسي وما تريد. وكنت في الشباب
أجهل نفسي وأسى وراء مالا أريد أو ما لا خير فيه. والآن
أعرف ضبط النفس وجمال التسامح، وهما سر السعادة والإسماع.
وكنت في الشباب على النقيض: ثورة مشبوبة حيناً أو سيارة
من غير فرامل أحياناً أخرى

ولكن ما هذا؟ هل الكهولة خير كل الخير، لا عيب
فيها، ولا غبار عليها؟ كلا فقد أراد الله أن يمزج الخير بالشر،
والشر بالخير، ليخرج من المزيج مزاجاً معقولاً، ونظاماً مقبولاً.
فتي الشباب كفة الجسم وجماله ترجح كفة العقل. وفي الكهولة
كفة العقل وكاله ترجح كفة الجسم - فكل شيء يميزان وقد
إن الرجل إذا جاوز الأربعين واقترب من الخمسين لا محالة
شاعر بنوع من الحرمان ونوع من الإذلال. فهذه بعض
أسنان تترعرع فتتخلع؛ وهذا شعر يبيض أو يتساقط؛ وهذه
عيون كانت قوية نافذة، أصبحت ضميعة حاسرة: في حاجة إلى
منظار للقراءة ومنظار للمسير. وهنا وهناك خطوط تندثر بتجاعيد
وأخاديد. ثم هضم يضمف، وغذاء ينتقى، وشراب يدرس،
وكل شيء بحساب، وإلا وقع العقاب. فإذا مرضت يا صاحبي
جاءك الطبيب المالج، ولا يتركك إلا وعلى شفثيه ابتسامة خيثة
جمة الماني. إذ يقول لك: (يا عزيزي خفف من نشاطك
وجهدك. وأكثر من أسباب الراحة. ولا تنس أنك لست
اليوم شاباً)

(١) رمز لتحقير على الشباب العابت المستهتر الذي جعل اللذات
غرضه الوحيد من الحياة.

هذا وقد تشتهي نفسك أصراً فيه رياضة أو متاع أو غذاء،
فلا يسمفك جسمك في همة ونشاط كما كان المهدي في الشباب،
وإنما يتباطأ أو يتخاذل بالإعياء. هذه هي الكهولة في أخف
أعبائها. وقد تثقل وتقسو وتشد حين تجمل من نفسها بإباً
تدخل منه العلل والأوصاب إلى الجسم، والحسرة والاكتئاب إلى
النفس. على أني والحمد لله أسعد حالاً من هذه الصورة، فازلت
كامل الصحة، معافى البدن، جهم الحيوية والنشاط، ولهذا تراني
أحب الكهولة لأنني أحب النضج، وأحب النضج لأنني أصبحت
أفضل حكم العقل على تحكم الفرائر، وأوثر الروحانيات على
اللاذيات. والشباب في نظري حرب قائمة، والكهولة سلام
مقيم. قد تقول ساخراً إن هذا السلام ركود، والركود من
مظاهر الموت. وإني لا أقر هذا القول ولا أوافق عليه. فأنا
لا أقول بالسلام المقيم ولا بالاستسلام وانعدام النشاط؛ إنما
أقصد سلاماً كسلام الدولة القوية الغنية، لا تحب الحرب
ولا تسرع إليها مختارة، بل تعمل في شتى مرافق الحياة بنشاط
أي نشاط. أقصد السلام الذي يشعر به المجاهد الذي ناضل
طويلاً، وأدرك ما أراد، ثم هدأ واستقر ليستريح وينعم بمزايا
السلام. هو سلام لا يعرفه الشاب بحال من الأحوال، لأن
الشباب يسبح في غمرات متلاحقات. فهو يطمح ويطمع.
وينهك نفسه ليكون في الحياة شيئاً مذكوراً، وليحصل على المال
والمجد والشهرة. يطلع ويدرس في نهم شديد ليعرف كل شيء.
ويظل ريشة في مهب العواطف العواصف: من حب وكره،
ورضا وسخط، وأمل وألم. فيظل على الدوام مشرد القلب
في فرح يمازجه اضطراب، أو في حزن يلازمه اكتئاب،
إن أخطأ أو أصاب. ضح هذا كله في كفة الحسائر للشباب،
وانظر ما يقابلها في كفة المكاسب للكهولة. ترى الكهل
ينعم بمزية التحرر والخلاص: التحرر من قيود كانت في الشباب
ثقيلة، والخلاص من جهود كانت مغنية. لأنه أدرك ما أراد،
ويش في الغالب من إدراك البعض الآخر. واليأس إحدى
الراحتين ...

لهذا أراني أشد ما أكون اغتباطاً بالكهولة. لأنها خلصتني

وإنها لمفصمة بالأسرار ، بعضها خاص لا يذاع ، وبعضها عام سوف ينشر يوماً من الأيام . حينذاك يستقر رجل الأسرار مبتسماً هادئاً في مكانه المختار ، ثم يتنفس في عمق واسترخاء وسكون . ياله من شعور لذيذ كامل الصفاء . هيهات هيهات للشباب أن يدرك مداه أو يفهم معناه ؛ لأن الشباب كما قلت دائم الحركة ، يمدو ويلهث وراء متع ليس فيها رى ولا شبع ، ووراء فرص الحياة يطاردها في حماسة الصبا ، وخلاصة المطامع وسراب الغايات .

هذا هو الشباب . وهذه هي الكهولة .

فوداعاً يا شبابي فقد كانت سعادتي بك أضعافاً مضاعفة
ألمني منك !

ومرحباً بالكهولة فقد سمعت بمقدمها ، واستبشرت بطلانها
ثمأرها ، وأصبحت لا أقوى على فراقها الآن . ورحم الله النبي
الذي قال :

« خلقت أروفاً لورجعت إلى الصبا لفارقت شببي موجه القلب باكياً
محمد باسل سليم

من مطالب كانت على نفسى ثقيلة الوطأة شديدة الإلحاح . ولأنها منحتنى القدرة على خدمة بلادى على وجه معين ظاهر الأثر معروف الدائرة . كما منحتنى القدرة على إسعاد من حولى على وجه أدق وأشمل . وفي هذا كله أنس للروح وغبطة للنفس ، ليس إلى وصفهما من سبيل .

وأخيراً ما هذا الهدوء النفسى الفريد الذى يملأ صدري في الكهولة ؟ أهو وليد الثقة بالنفس بمد طول التجارب على مر الأهوام ؟ قد تحدث الآن أمور مروعة فأتألم لها من غير هلع أو جزع . وأرأى أن تحمل الألم في جلد وصبر وإيمان . لماذا ؟ لست أدري . وإنما أدري أن هذا سلاح للروح ممدوم النظير ، لا يعرفه الشباب الذى تراه من هول كل صدمة يطير .

هو هدوء أشبه بالهدوء الذى يلي العاصفة : هدوء يطلق النفس من عقابها ، ويفتح أمام العقل آفاقاً لم يكن يراها . وياله من هدوء مريح حين أخلو إلى نفسى في مقعدى الوثير ، أطلع ما أشاء كما أشاء ، أو أفكر فيما أشاء عند ما أشاء ، أو أراجع إلى ذخائر الذاكرة أستثير منها ذكريات الماضى البعيد أو القريب ،

لا يفوتكم أن تزوروا متحف فؤاد الأول

لسكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية

لتشاهدوا تطورات وسائل النقل البرية والبحرية والجوية في مختلف الأزمان وتروا أكبر وأدق مجموعة من التماثيل والنماذج والمصورات المضاءة لتاريخ النقل في مصر والخارج .

المتحف مفتوح للزيارة كل يوم من أيام الأسبوع كما يأتى :

فصل الشتاء : من أول نوفمبر إلى آخر أبريل
من الساعة ٨ر٣٠ إلى الساعة ١٤

فصل الصيف : من أول مايو إلى آخر أكتوبر
من الساعة ٨ إلى الساعة ١٣ر٣٠

خلال شهر رمضان } شتاء : من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٤
صيفاً : من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٣ر٣٠

معددا أيام الإثنين والمطلات الرسمية

رسم الدخول : ٢٠ ملياً

تليفون رقم ٤٣٨٣٢

مصانف الأوثاب العربي لطلبة السنة التوجيهية

٣ - الشوقيات

للدكتور زكي مبارك

توت عنخ آمون - لسة الفراعنة - حقيقة أقرب من
الخيال - بين حافظ وشوقي - بين الظلم والعدل -
أحساد البغرين - ألاعب الخطوط - توضيح -
النونية الآمونية - ثورة الجليل - خلاصة البعث

توت عنخ آمون

في الجزء الثاني من الشوقيات قصيدة تان في توت عنخ آمون،
ولها تين القصيدتين قيمة عظيمة، فقد صرح شوق نفسه أن
أعظم قصائده هي للنونية الآمونية :

درجت على الكنز القرون وأنت على الدن السنون
أما حافظ إبراهيم فكان يرى أن أعظم قصيدة نظمها شوق
هي البائية الكارثونية :

في الموت ما أعيأ وفي أسبابه كل امرئ رهن بطن كتابه
فما حديث هذه القصائد الجياد ؟

كان اللورد كارنارفون من المولعين بالآثار المصرية، وقد
سمح له غناه أن يتفق على الحفريات بسخاء، فكلّف المستر كارتر
أن يحفر في « وادي الملوك » بالأقصر عساه يهتدى إلى مقبرة
لم يهتد إليها اللصوص في العصور الخوالي

وبعد متاعب كادت تودي بصبر اللورد كارنارفون عثر
المستر كارتر على مقبرة توت عنخ آمون في سنة ١٩٢٢

وقد التفت الباحثون من الأوربيين والأمريكانيين إلى هذا
الكشف أعظم التفات وقدمت الهاني إلى كارتر وكارنارفون
من الهيئات العلمية في الغرب والشرق، ودُعيت الصحافة إلى
معاينة ذلك الكشف الخطير فذهب لما ينته ثلاثة من الصحفيين :
زكي مبارك مندوباً عن جريدة الأفكار، والدكتور هينكل مندوباً
عن جريدة السياسة، والأستاذ المازني مندوباً عن جريدة الأخبار
ولن أنسى أن المستر كارتر حدثنا عن السبب في نقص
بعض محتويات المقبرة، وكان الرأي عنده أن أيدى اللصوص
قد امتدت إليها في عهد « الأسرة العشرين » فكتبت في

« الأفكار » أقول إنى أرجح أنها سرقت في « القرن العشرين »
ولم يفت مراسل « التيمس » أن يُبْرِق إلى جريدته بهذا التلويح،
ففسرته بدون تمويه، لتداعب به الورد كارنارفون، وكانت
النتيجة أن يمتنع المستر كارتر عن السماح للصحفيين بزيارة المقبرة،
ولهذا الامتناع سدّى في شعر شوق سننير إليه قبل ختام
هذا الحديث .

لمنة الفراعنة

هتالك خرافة تقول بأن الفراعنة يلمنون من يبنش قبورهم
بعد الموت . ولهذا الخرافة أصل، فقد وجد على كثير من القبور
المصرية والكلدانية دعوات حيرار على من يبنشون قبور
الملوك . وفي القبور المصرية ما يسمى « الرصد » وهو تمثال
يقام في مدخل القبر لتخويف اللصوص، وهو حقاً مخيف، وأنه
لأن القدماء كانوا يتوهمون أنه ضرود بالروح وبالسلاح، وأنه
يقتل من يدخل القبر بدون استئذان . وهل يستأذن اللصوص ؟
فاذا منمت لمنة الفراعنة باللورد كارنارفون ؟

أبرق إليه المستر كارتر فحضر على تجمل ليشهد الكشف الجديد،
وبعد أيام لسمته بموضة وهو قائم في خيمة بجوار المقبرة فات .

هقيقة أعرب من الخيال

كان اللورد كارنارفون أهدى إلى بنت ملك الإنجليز عقداً
من العقود المصرية القديمة، ففرحت به فرحاً عظيماً، وأتابت
مهبده أجزل الثواب، فلما سمعت أن بموضة لسمته فات تزعت
المعد من جيدها لثلا تلحقها لمنة الفراعين !

وفي قصة البموضة يقول شوق :

صادت بقارة « الصعيد » بموضة

في الجور صائد بازه وعقابه
وأصاب خرطوم البداية صفحة خلقت لسيف الهند أولدُبابه
طارت بخافية القضاء ورأأت بكرميتيه ولا مست بلُبابه
ثم يطل شوق تلك الحادثة تعليلاً علياً فيذكر أنها من نتائج
الوهم الذي يضمن الأعصاب :

لها تسمعن لمصبة الأرواح ما قالوا يياطل علمهم وكذابه
الروح للرحمن جلّ جلاله هي من ضنائ علمه وغيابه
غلبوا على أعصابهم فتوهموا أوهام مغلوب على أعصابه

بين حافظ وشوقي

كان التنافس بين حافظ وشوقي قد وصل إلى أبعد الحدود ، وزاد في خطر ذلك التنافس أن حافظاً كان رجلاً غنّب الروح ، وكانت له مع الصحفين سلّات يورث بها أحقادهم على شوق حين يشاء

وما أذكر غلبة شوقي على حافظ إلا تمجبت . فقد كان حافظ غاية في الذكاء والودعية ، وكان طله بتاريخ للمرب وآدابهم عملاً يفوق الوصف ، وكان فهمه لدقائق الحياة المصرية أعجوبة الأحجيب ، فكيف تفوق عليه شوقي وكان رجلاً يدل مظهره وحديثه على أنه فردٌ من سواد الناس لا يمتاز ببقرية ولا نبوغ ؟

أكاد أجزم بأن « شهوة الحديث » هي التي أضعفت شاعرية حافظ ، فقد كان كثير الحديث ، وبالحدث وصل إلى ألوف القلوب ، وبالحدث ضاع ، لأن الحديث يأخذ من القوى النفسية طاقت لا تصلح بعدها للشياء

لو أن أحاديث حافظ دوتت لكان فيها ثروة فكرية تفوق ما ترك شوقي من الثروة الشعرية ، ولكان من الممكن أن يمدّ من أقطاب التاريخ الأدبي في هذا الباب ، ولكن هذا الزمن لا تتسع تقاليد الأدبية لثل ما كانت تحرص عليه عناية القدماء في أمثال هذه الشؤون

أما شوقي فكان يؤثر السمّ ليحتفظ بالدخّر من قواه النفسية ، وليسّلق الناس بالتصيد لا بالحديث ، فظفرت جهوده بإخلود .

كان حافظ يحدّث من يلقاه بإطناب وإسهاب ، فلا ينقضي ليوم إلا وهو مهالك من فرط الإعياء . وكان شوقي يهرب من الناس حين يشرع في النظم ، فلا تراه إلا هامعاً على وجهه من طريق إلى طريق ، وفي حال تنذر بالجنون !

كان حافظ يطيل محاورتي حين كنت موظفاً بدار الكتب المصرية في سنة ١٩٢٥ ، فبدا للمرحوم أحمد نسيم أن يدلني على أحد مقاتله النفسية ، فحدثني أن أعظم ما يسيط حافظاً أن يخبره أنك رأيت شوقي ينتقل من ترام إلى ترام وفي يده سجارة وعلى وجهه أمارات الذمول .

وحلني الترقق على تجربة هذه الوصية ، فأخبرت حافظاً أنني رأيت شوقي كثير التنقل في الشوارع ، وفي حال يطلب عليه

الاتصال ، فصرخ حافظ : في أي عرض يعالج الشعر هذا الخبول ؟ إنه يكره أن يقترن اسمي باسمه ، مع أن للناس ظلالاً يقولون في أكثر من عشرين سنة : شوقي وحافظ كما يقولون :
بيض وصحيط ا

بين الظلم والعمل

كانت الأقدار سمحت بأن تنقذ بيني وبين شوقي مودةً دامت نحو سنتين . وفي تلك الأيام عرفت من أحوال شوقي أشياء وأشياء . ومن المؤكد أنه من أعظم الرجال الذين عرفتهم في حياتي ، فقد كانت أستاذيته في نقد المجتمع مضرب الأمثال ، وكان روحه من أطف الأرواح ، وفي لحظة من لحظات الحوار حول مقاصد الشراء سألته عن قصيدة حافظ في مجاربه ، وهو منقذ بالأندلس ، فأجاب وقد تبرد وجهه بالغيظ : أما لا أروى غير شمري ا

قلت : ومن الوفاء للأدب أن تروى شعر من يناجيك وأنت غريب ا

وفي اليوم التالي لتيت حافظاً فسألته برفق : أنت حفظ شيئاً من شعر شوقي ؟ فأجاب : لقد قتلني شوقي حين قال في اللورد كارنارفون :

أفصى إلى خمّ الزمان ففضّه
وطوى القرون التهقرى حتى أتى

فرعون بين طعامه وشرايه

أهقار العبقرين

ومع هذا فأحقاد العبقرين كأحقاد الأطفال تذوب بعد ليال . ففي سنة ١٩٢٧ أقيمت حفلة عربية لتكريم شوقي ، فأشند حافظ قصيداً جاء فيه :

أمير القوافي قد أتيت مبابياً وهذي وفود الشرق قد بايت مني
فدعاه شوقي وقبّل جبينه والسمع في عينيه . . . ثم شاء
التقدّر أن يموت حافظ قبل شوقي بأسابيع ، فقال شوقي بيكيه :
قد كنت أوتر أن قول رثائي يا منصف الموتى من الأحياء
لكن سبقت وكل طول سلامة قدره ، وكل منية بقضاء
ووددت لو أتى فدالحن الردي والكاذبون المرجفون فدائي
التاطقون عن الضئينة والهوى الموعز والموتى على الأحياء
من كل هدامه وبينى مجده بيكرام الأفاض والأشلاء

توت عنخ آمون ، فقد ذكر لها خصائص غير حقيقية ، خصائص لم ترها عيناي حين زرتها قبل عشرين عاماً ، ولعل شوق لم يرها بينه قبل نظم هذا القصيد ، وإنما تمثل ما رآه في بعض المقابر الفرعونية فقال ما قال بلا تحفظ ولا احتراس

تورة الجبل

في هذه التورية تحدث شوق عن عصر توت عنخ آمون وعده عهد « الفرد الممين » ليجوز له في قصيدة ثانية أن يقول إن الدستور جميل عصره دون عصر « فؤاد »

والقصيدة الثانية تحفة أدبية تحيل فيها الشاعر أن توت عنخ آمون :

سافرَ أربعينَ قرناً عدّها حتى أتى الدار فألني عندها
إنجلترا وجيشها وكُردها مسلوة الهندى تحمى هندا
قامت على السودان تحمى سدها وركزت دون (الفتاة) بتدها
قال والحسرة ما أشدها ليت جدار القبر ما تدهدها
وليت عيني لم تفارق رقددها قم نبئني يا بنتنور ما دها
مصر فتاتي لم توقر جددها دقت وراء مضجعي جز بتدها
وخلطت ظباءها وأسددها وسكب الساقى الظلا وبددها
قد سحبت على جلالى برددها ليت جلال الموت كان سددها
وهذا شعر يفسده الشرح ، وهو أيضاً شعر لا يقوله غير شوق إمام الصياغة الشعرية ، وأصدق من تفنى بأبجاء النيل وفي هذه القصيدة نص شوق على أن :

مصر الفتاة بلقت أشدها وأبنت الهم الزكى رُشدها
ولعبت على الجبال وحدها وجربت إرخاءها وشدها
فأرسلت دهاتها ولُددها في الغرب سدوا عنده مسدها
وبعثت للبرلمان جندها وحشدت للمهرجان حشدها
ثم أشار إلى معارضة المستر كارتر في زيارة المقبرة فقال يخاطب الفرعون :

لحدك ودته النجوم لحددها أربتنا الدنيا به وجددها
سلطانها وعزها ورغدها وكيف يعطى المتقون خُلدها
أبوابك اللاتي قصدنا قصددها كارتز في وجه الوفود ردها
لولا جهود لا يزيد جدها وحرمة من قريك استمددها
قلت لك اضرب يده وقدها وابثله من البموض نُكدها
والقارى يفهم أنه يشير إلى البموض الذى صرع اللورد

ماحطموك وإنما بك حطموا من ذا يحطم رفرف الجوزاء
أنتظر فأت كأمس شأنك باذخ في الشرق وامسك أرفع الأسماء
بالأمس قد حلقتنى بقصيدة غراء تحفظ كاليد البيضاء
غيط الحسود لها وقت بشكرها وكما علت مودتى ووفائى
وهي أعظم قصيدة قالها شوق قبيل الموت . ولعلها خير ما جاد به خاطره برقى وحنان (١)

أروعيب المنظوم

مات حافظ وشوق في موسم واحد هو صيف سنة ١٩٣٢ فارتجت الأقطار العربية لموت شاعرين كانت إليهما قيثارة القناء في أحوام تزيد على الثلاثين وفي خريف تلك السنة بدا لإحدى شركات السجائر أن تخرج علبة باسم شوق وعلبة باسم حافظ ، فجعلت عن الملبه الأولى خمسة قروش وعن الملبه الثانية أربعة قررش ! وسعيد الدنيا سعيد الآخرة ، كما يقول المصريون !

توضيح

لهذا الاستطراد غاية ، هي خلق جو يفسر ما كان بين شوق وحافظ ، ولهما مجال في مسابقة الأدب العربى لهذا العام السعيد . وما يلىق بأديب أن يجهل ما كان بين حافظ وشوق من مصاروات عادت على الشعر بأطيب الثمرات

التورية اللاحقة

مراجعة هذه القصيدة بتأمل وتدقيق ترينا كيف قال شوق إنها أعظم ما خطته يناه ، فقد حاور الحياة وهاور الوجود بأسلوب الأديب الفيلسوف ، وزعم خياله أن الموتى لو شعروا بما في قبر ذلك الملك لتبشوه بدون استحياء ! ثم مضى فصور حياة ذلك الفرعون في حدود التصاوير المرسومه بجدران قبره الطموس والتلطف مع شوق لا ينسينى واجب النقد الأدبى ، وهذا الواجب يدعو إلى النص على أن شوق أسرف في وصف مقبرة

(١) كان شوق في أخريات أيامه مصاباً برعشة عنيفة تمثل في اضطراب يده بدون اطلاع ، ومع هنا قصيدته في رثاء حافظ لا تدل على تب ولا إيماء . أما آخر قصيدة نظمها شوق فهي قصيدته في انتحار مصنع مشروح الفرش برئاسة الدكتور على باشا ابراهيم ، وبعد أن سفق المختلون وأمالوا التصديق لقصيدة شوق كان زادم عند الانصراف أن يلتقا ملحقاً لجريدة الجهاد تسمى به شوق ، فمروا أن تصفيقهم كان تحية تلقاها الشاعر وهو على سرير الموت ... يرحم الله يا شوق !

مرسولات مع الريح

نعش وباب

للأستاذ إسماعيل مظهر

تَحْمُو الشَّمَال ... وسرنا في ليل مُعتم ، والمطر ينهمر كأنَّ
السَّماء تحاول أن تدكَّ بِمائها النمر ذلك الأديم الذي تنزل من
فوقه حوافر الجياد

مال ميزان النهار ، وأكهل اليوم الخامس عشر من شهر
يناير سنة ١٩٣١ ، قبل أن ندلف بجيادنا في قفر سَبَسَبِ
في شمال الدقهلية وقصدنا بلدة يقال لها « غرور » . وكان ثلاثنا
في صمت مُحزن ، فلا ينس أحدنا بينت شفة . وكنا في حالة
ترقب بعد أن انحدرت الشمس نحو النيب ، وأرسلت من خلال
بُجُوة في السُّحُبِ الدُّم ، غلالة حمراء من غلاتها التي تتيه بها
في أشهر الشتاء

كارنارفون ، وهو بموض ظالم ، فقد حدثنا شوقي في البائية
أن اللورد كارنارفون أهدى إلى توت عنخ آمون هدية أعظم من
الهرمين ، لأنه عرف به أممالم يعرفها عصر الفراعين . ألم تُكتب
فيه عشرات البحوث في بلاد الأمريكان ؟

فهرسة البحث

قد فرغت من الكلام عن عيون الجزء الثاني من الشوقيات
في الحدود التي يسمح بها الوقت ، وإني لوائق بأن هذه الإشارات
تكفي لمهذبة المتسابقين إلى اجتياز الامتحان بأمان
ولكن الواجب يحتم علي أن أشير على الطلبة بأن يسألوا
أساتنتهم عما تاتي النص عليه ، فقد يكون في أساتنتهم من
هو أعرف بسرائر الشوقيات

وقد سكت عن سينية شوقي في ممارسة سينية البحتری ،
لأنني تحدثت عنها بإطناب في كتاب « الموازية بين الشعراء »
وأنا أكره الحديث للماد

أما بعد فإ خلاصة هذا البحث ؟

هو إشارات ورموز لا ينتفع بها غير من يقرأ الشوقيات
بإيمان . والنقد الأدبي توجيه لا تلخيص . والله ولي التوفيق
نك مبارك

وهبَّ ریح لافح تضرب وجوهنا بألسنة من الزهرير ،
وتصف بشجيرات من الطرقاء هنالك ، قنسمع لها نواحا أشبه
بأنين لليوم يتداعى ويتجاوب

وقد تراكب في السماء سحب من فوقه سحب ، وأهدرت
نحونا سحابة كأنها المداد ، تغيل إلى أنها قضاء الله في الظالمين ،
يتحدر إلينا متناقلا وق تعهل المالم بأنه لا يد من أن يصيب
حيث يرى . ولم نلبث أن رمتنا بذلك السيل التهمر

مدت الجياد أعتاقها نحو الأرض لتتق بذلك أنهار المطر ،
وراحت تمشي حذرة متلكئة . فالأرض سبخة والطريق وهمر ،
وقد استحال آلافا من البرك الصغيرة ، في كل منها منزلق ،
وفي كل منها هوة ؛ حتى لقد تذكرت في تلك الآوة جنة ذلك
الرجل الذي كفر بربه ، فأصبحت صعيدا زلقا

وأين نحن من « غرور » ؟ إنا منها على عشرة فراسخ ، في ليل
مطر شديد السواد ، فارس البرد ، قَرَّ الرِّيح . وقد ابتلت
ثيابنا وأخذ الماء يسرى فيها ، كما تسرى الخمر في أعصاب النفسين ،
حتى إذا بلغ جلودنا مضينا نتنفض ملتزمين ذلك الصمت الرهيب
ذلك القفر السَّبَسَبِ ملك لحكومتنا . وقد تبلغ مساحته
آلافا وآلافا من الأقدنة ، لا يؤنسه غير نبات البردى بنت
حيث تجتمع المياه ، ونبات الطرقاء يحتل نيكانه المرتفعة ،
متشبها بها وكان كل نبتة منه غريق في بُجُ مائج

وكنت أعرف أن في جوف ذلك القفر مقاما لولي لله من
أولياء الله ، شاده هنالك جماعة من صريديه ، وأقاموا إلى جانبه
مسجدا ، فأخذت تتناثر من حوله القبور : قبور أولئك الذين
يوصون بأن بدفوا بمقربة من ولي الله زلني إلى الآخرة . وكنت
أعلم أن لذلك المسجد حارسا يضيء فيه ، إذا جن الليل ، مصباحا
يهتدى به في ذلك القفر من تدهمهم مثل تلك الليلة الليلاء

رمت بصري في جوانب ذلك القفر ، وقد ضللتنا طريقنا ،
وأخذت الجياد تضرب بنا في نواحيه ضرب المتخبط المذهول ،
أنتطع لملى أقع على شمع ذلك الولي الكريم . وأنا للبصر
أن يهتدى في تلك الظلمات الهابطة علينا كسفا ؟

ولكن الصمت الذي لزمناه قد انتهى أجله ؛ فقد تحرك
لسان كبيرنا بكلمات وصمته يقول إنه يرى ومضن مصباح إلى
الشمال منا . إذن فالى الشمال

وانتحينا بجيادنا نحو الشمال ، وحثناها على المسير . ولكن

بين وبين الشمس والباب شقة ، بُسدها يُسدّ الشرق من الغرب :
والشرق نحو الغرب أقرب شقة من بُسده تلك الخسة الأشبار
فأزحت الشمس جانباً ، براقت تحت للباب ، فإذا الظلام غيم
على سخن المسجد والرياح حيرى في جوانبه ، تهتد منحدرة من
منافذه العليا ، فتدور مُتلاوية ، ثم تندفع نحو الباب ، كأنها أسير
أفلت من قيود الحديد :

تمشى الرياح به حيرى مدلّة حمرى تلذباً كأنها الجلاميد
خلعت معطى وألّيت به جانباً ، وجلست مستنداً ظهرى إلى
الجدار البارد القرور ، وما لبث كبيراً أن انتحى موضعاً آخر ،
ثم التفت إلى وقال :

« إذا بزغت الشمس يمتحننا نحو (غرور) ، قفابلنا همتها
ووجهها ، واستوتقنا من أنهم سوف يمضدوننا ، ثم انحدروا
نحو « زفر » فتأخذ على أهلها الموثيق وتقيدهم بالهود ثم ... »
غير أنه لم الصمت إذ بادرت به سؤال لم يكن يتوقفه من فتى
ينتمى إليه بروابط الرحم : فصرخ مهتاجاً :

« ألم تركب صار فلان عضواً بمجلس النواب ، وفلان
عضواً بمجلس الشيوخ ، وفلان وكيل وزارة ، وليس منهم من
يدانينا جاهلاً وثروة . إنك ما تزال جاهلاً بأمور دنياك فاسكت وأطع »
قلت نعم إلى أصغر منك سنّاً ، وربما كنت أقل تجربة ،
ولكننى سأصارك برأى فيمن ينبغي أن تكون لهم هذه
المراكز العليا : هي ياسيدى لمن يُقال له هي لك ، لا لمن يقول
هي لى . هذه هي الحقيقة برغم القوانين ، وبرغم الشرائع ...

ثم لُزمت الصمت ولزمه . حتى إذا تنفس الصبح وبان الخيط
الأبيض من الخيط الأسود من الفجر ، عمدت إلى معطى الليل
فوضعت فوق كتفى ، وهمت بالخروج من المسجد ، فنظر إلى
صاحبي نظرة تساؤل فلم آبه به ، ولم أحفل بما نمت عنه نظراته ،
بل ألقيت على الباب نظرة وعلى الشمس أخرى ، وكأننا يُحدثهما
قلبي حاجساً : فندكما يقف كل مفرور بذنياه

وامتطيت جوادى . وأدرت وجهه نحو الجنوب ، ومضيت
أضرب في ذلك القفر ، ولكن إلى عشي ، إلى زوجى وأولادى ؛
إلى موضع حبي وحيتنى . إلى من هم لعيني النور ، وقلبي الرجاء ،
ولحياتي الأمل ، ولنفسى الطمانينة . إلى وكربي الصغير الذى
أصبح لى في جنبات هذه الدنيا الصماء القرور ، بمثابة البيضة
والعش ، والسكن والوطن والكون
اسماعيل مظهر

أين الويض ؟ لقد أخفاه الليل أو عصفت به طامفت من الريح .
وخيل إلى أن ذلك الويض القى للاح لكبيراً ليس إلا سراب
الليل ، أو أنه الوهم منخمه الأمل في النجاة من الليل والماء
والرياح . وثبت نظرى نحو الشمال وحدقت مجدداً تراءت معه
لناظرى أشياح غريبة ، وطيوف تبدو وتخبو كأنها في صراع ،
وشمرت أنى أميل وأترخ من فوق جوادى ، وأن بدأ خفية تأخذ
بأطراف معطى وتجدبنى إلى الوراء ، فأعتدل في سرجى وأثبتت من
ركابى لأستوثق من على ، وأتى على ظهر الجواد ، ومازلت مالكا
حواشى . غير أن كل هذه الخيالات قد تبددت فجأة لما أن وقع
بصرى على لمع ذلك القبس الخافت المريض الذى تراءى لصاحبي من
قبل ، ثم اختفى في جوف ذلك البحر اللجى من الليل ومن الماء ومن
الرياح . وكنا كما ضربت بنا الجياد في جوف ذلك القفر الأملس
المجرود ، توالت ومضات ذلك القبس الذى علقنا عليه الأمل ، وربطنا
حياتنا بتراوجه بين الظهور والخفاء . حتى إذا كنا بعمرة منه عرفنا
أنه مصباح ولّى الله يتلاعب به الريح العاصف فينتوح رواحاً وجيئة ،
وقد علا جوانبه سواد كاد يخفى عن الأبصار ومضاته الضئيلة .
بلنا حبة المسجد القائم هنالك في فجوة من فجوات ذلك
الفضاء الترابى وحيداً كأنه الأمل الباسم المريض في وحشة
الفراق . وكنت أول الوائين إلى الباب أعالج انتحاه إلى الصحن
فإذا بالباب مغلق ، ومن دونه دريئة هي نمش من خشب يحمل
الموتى إلى أول السفر وآخر المعاد .

جدت هنالك ذاهلاً عن جوادى وعن صاحبي أنامل الشمس
ومن ورائه الباب . فكل من يحمل في ذلك الشمس ، لا بد له
من أنه يمتاز ذلك الباب . فإذا جاوزه ، فإلى سفر الأبد اللديد .
الباب والشمس . ثم صلاة تمام تكفيراً واستغفاراً ، فإذا
دلف به الدالفون نحو الحفرة العميقة ، فقد دلفوا به ليسلموه إلى
الآخرة ، ثم فلسفة في شعر :

نطوف ما نطوف ثم ناوى ذور الأموال منّا والمديم
إلى حفر أسافلهن جرف وأعلاهن صفح مُقيم
ثم تأملات رهين الحسين :

سأقبل خيراً ما استطعت فلا تم على صلاة يوم أصبح هالكا
فما فيكم من خير يدهى به يُفرج عنى بالمضيق المسالك
ومن ذا الذى أستنجد به هناك ليفرج عنى في ذلك المسلك الرهيب :
الشمس ومن وزائه الباب . ليس نعمة من شىء غير عزيمتى . وأنا حى

من الطرف ما قرأت

ميليزاند الأميرة

للأستاذ صلاح الدين المنجد

« لن أنتم بالحب إن لم أنتم بها ، لأنى ما رأيت سيده أنبل
ولا أحسن منها ... آه ، يا ليتنى كنت عبداً لها ! »

« اللهم يا من خلقت كل شيء ... ككل ما يموت وبحيا ،
صل أسبابي بأسبابها ، فى أى مكان شئت ! »
تلك كانت أغانيه . إن فيها حنيناً ولوعة ، كأنها نقات من
نقات مالارميه أو فيرلين

وما زال (روديل) يسي حتى سافر مع أهل الصليب .
وقطع طريقه يفضى ، ويعنى نفسه بجلاوة القاء . وما كادت
الباحرة تقرب من طرابلس حتى فاض سروره وزاد وجده . لقد
كاد يرى ميليزاند ! وها هو ذا قصرها يتنادى الناس . فيقلب
عليه الوجد ، ويعطى عليه الفرح ، فيعمل ويعرض ، ويحمل إلى
الدينة ، ويوضع فى كوخ حقير ، وهو يلفظ أنفاسه

وأمرعوا إلى الأميرة الحسنة فحدثوها عنه « لقد كان يفضى
مع الموج أغنيات حبه ، وكان ما يفتأ يلهج باسمك ويسبح
بجمالك ... » نغفت إليه . ولما اقتربت منه ، وأسندت إلى صدرها
رأسه ، دبت فى جسمه الحياة ففتح عينيه ، وأرهف أذنيه ،
وتدفق الدم فى خديه ، وجلس يسمعها أشعاره ، ويؤنسها بأغانيه
فتطرب ميليزاند ، وتنحنى فتقبل بفرها الريان فه وشفتيه

وعجب الناس من الأميرة كيف تحبى الوقى ، وعجبوا من
الماشق الميت كيف يحيا ... ؟

وما أشبه ميليزاند ، بحبوبة الأعشى التى قال فيها :
لو أسندت ميتاً إلى صدرها عاش ولم يُنقل إلى قبر
حتى يقول الناس مما رأوا يا عجباً للميت الناشر ا
وأخذ (روديل) يتحدثها عن نيامه وتحنانه ، وأخذت
تطرفه بأعذب الأحاديث ، حتى إذا قص عليها كل شيء وأسمها
كل شيء ، عاد ، فأغمض عينيهِ ... ومات

وأعجب الناس بروديل ، وجملوا حبه أسطورة . فرأت
فى أوربة ودوت ؛ وهام الناس بالشرق . وجملوا الأميرة ميليزاند
رضناً ... وصوروها واقفة على شاطئ البحر ، بين بدى الأمواج
تنادى الأصراء ، وتنادى الملوك ، وتنادى الناس « تعالوا وانظروا
إلى الأميرة البعيدة ... تعالوا إلى البلاد القدسة »

صوح الرب النبير

تمثلتها فى قصرها الساحك ، فوق صخور الشاطئ ،
رافعة يدها توى « أن هلموا إلى ... أنا ميليزاند ، أنا الأميرة
الحسنة ! »

إنها أسطورة ملؤها الخيال والجمال ، والغامرة والشعر !
إنها حلم رام رفاق ، ومعنى بعيد بعيد !

فى بلدة هادئة من « بلاى » كان « روديل » الفتى الجميل ،
ذو الجسم القوى ، والوجه الصيخ ، يرسل أشعاره الملى
بالشعر والحب والأين . لقد كان يحب ميليزاند الحلوة
كالصبيح ، المشرفة كالنور ، الرافعة كالورد . فكان يتمثلها
فى خاطره ، ويداعبها فى خياله ، ولا يستطيع أن يراها .
ما أبمدها عنه ... ا هي فى الشرق المسحور القاصى ، وهو
فى « بلاى »

ولم يطق صبراً عنها ، فقد كانت تقسه ناعمة يهزها كل شيء
ويؤثر فيها كل شيء . كانت كالقيثارة تمر عليها النسمة الخفيفة ،
فتترك وراءها نغمة مطربة أو هزجة ناعمة

وكان يرسل أشعاره فى هدأة الليل ، تحت القمر . وكان
يجب تفريد المصافير ، فإذا سمعت ذكرته حبه البعيد . يقول :

« عند ما تطول أيام مايو ، تلذلى أغرودات المصافير .
فإذا سمعت هاجت فى قلبى ذكري حب بعيد . فأعود مفكراً
مطرقاً ، فلا أناشيد الرقاق تفرح القلب الحزين ، ولا رفيف الزهر
يهيج النفس الكلام

« أى فرح سيشرق فى نفسى عند ما أراها وأطلب أن
تضيفنى ! سأسألها الضيافة ، بالله ، وبالفرية . وعندئذ ، يما ألت
أحاديث الماشق البعيد ، بقرب الأميرة البعيدة . وهو ينم
بصفاء عينيها الحلوتين »

« ثم ... ثم أركها ، واحسرتها ، حزنان أو فرحان ،
راضياً أو كارهياً ، فلا أراها أبداً ! »

٣ - خزانة الرؤوس

في دار الخلافة العباسية ببغداد

للأستاذ ميخائيل عواد

(ز) رأس بدر موله المتضد :

كان سبب قتله على ما أجمت عليه الروايات ، أن الوزير « القاسم بن عبيد الله كان هم بتصير الخلافة من بعد المتضد في غير ولد المتضد ، وأنه كان ناظر بدرآ في ذلك ، فامتنع بدر عليه وقال : ما كنت لأصرفها عن ولد مولاي الذي ولي نعمتي . فلما رأى القاسم ذلك وعلم أنه لا سبيل إلى مخالفة بدر ؛ إذ كان بدر صاحب جيش المتضد والمتولى على أمره والمطاع في خدمه وقلنامه ، اضطنها على بدر . وحدث بالمتضد حَدَثُ الموت وبدرٌ بفارس ، فقد للكتفى عقد الخلافة ويبيع له وهو بالرقّة لما كان بين المكتفى وبين بدر من التباعد في حياة والده ... تقدم بشداد المكتفى وبدر بفارس ؛ فلما قدمها حمل القاسم في هلاك بدر ... » (١)

قال المسمودي : « ... فلما امتنع عليه أحضر أبا عمر محمد ابن يوسف القاضي فأرسل به إلى بدر في شذاء (قلنا : الشذاء والشذاة والشذاة ؛ يجمع على الشذاءات والشذوات : ضرب من السفن النهرية الصغيرة في العصر العباسي) فأعطاه الأمان والمهود والمواثيق عن المكتفى ، وضمن له أنه لا يسلمه عن يده إلا عن رؤية أمير المؤمنين ؛ فغلب عسكره وجلس معه في الشذاء مصعبين ، فلما انتهوا إلى ناحية المدائن والسبب تلقاه جماعة من الخدم ، فأحاطوا بالشذاء ، وتنجى أبو عمر إلى طيار فركب فيه ، وقرب بدر إلى الشط وسألهم أن يصلوا ركعتين وذلك في يوم الجمعة لست خلون من (شهر) رمضان سنة تسع وثمانين ومائتين وقت الزوال من ذلك اليوم ؛ فأملوه للصلاة ، فلما كان في الركعة الثانية قطعت عنقه وأخذ رأسه فجعل إلى المكتفى . فلما

(١) تاريخ الطبري (٣ : ٢٢٠٩ - ٢٢١٠) ، وانظر (٣ :

٢٢١٠ - ٢٢١٣)

وضع الرأس بين يدي المكتفى سجد وقال : الآن ذقت طعم الحياة ولاة الخلافة ... » (١)

وزاد الطبري على ذلك قوله : « ... وورد الخبر على المكتفى بما كان من قتل بدر ... فرحل منصرفاً إلى مدينة السلام ، ورحل معه من كان معه من الجند ، ووجه برأس بدر إليه ؛ فوصل إليه قبل ارتحاله من موضع معسكره ، فأمر به فنُظف ووقع في الخزانة » (٢)

(ح) رأس الوزير الحسين بن القاسم بن عبيد الله بن سليمان ابنه وهب . يرأى على وجهه بقية

قصة هذين الوزيرين إحدى عبر الدهر . قال ابن العلقمطي في الحسين بن القاسم أنه « لم يكن يارعاً في صناعته ، ولا شكرت سيرته في وزارته ، ولم تطل له المدة حتى مجز واختلت الأحوال عليه ... ، ولما ظهر للفتنة تقصه ومجزه ؛ قبض عليه وصادره ، ثم بقي إلى أيام الراضي وأبعد عن المراق . فلما تولى ابن مقلّة الوزارة ؛ تقدم بقتله ، وأرسل إليه من قطع رأسه ، وحمل رأسه إلى دار الخلافة في سفيط (٣) ، فجعل السفيط في الخزانة ، وكانت

(١) مروج الذهب (٨ : ٢١٧ - ٢١٨) ؛ وراجع للنظم (٦ : ٣٥ - ٣٦)

(٢) تاريخ الطبري (٣ : ٢٢١٤)

(٣) السفيط : محرّكة ؛ جمه أسفاط . قال صاحب التاج (٥ : ١٥٣) ؛ س ف ط : « الذي يبي فيه الطيب وما أشبهه من أدوات النساء ، وفي المحكم كالجوالق وفي غيره ، أو كالتففة . وهو محرّك معروف قال ابن دريد : أخبرنا أبو حاتم عن الأصمعي أحبه عن يونس ، وأخبرنا يزيد ابن عمرو القنوي عن رجاله ، قال : سر أمراني بالتي سلى الله عليه وسلم وهو يدفن فقال :

حلا جعلتم رسول الله في سفيط من الألوّة أسداً ملينا ذهباً
وفي حديث عمر (رضی الله عنه) : فأصابوا سفيطين ملوحين جوعراً ،
وعن مقل بن يسار المزني (رضی الله عنه) أنه قال لما قتل النعمان بن عمرو
ابن مقرن (رضی الله عنه) ، أرسلوا إلى أم ولده : هل عهد إليك النعمان ؟
فالت : سفيط فيه كتاب ، فماتت به فتنحوه ؛ فأنافية ؛ فإن قتل النعمان
فقلان . قلت : وأشدّ بعض الشيوخ لأبي حاتم محمد بن عبد الرحيم المازني
القيسي الترمطلي :

تكتب العلم وتلقى في سفيط ثم لا تحفظ لا تفلح قط
إنما يفلح من يحفظه . بيد فهم وتوفى من فظف . الخ
وبالنارسية « سبيد » ، ومنه « سبيد » بالتركبة والكردية ؛
(انظر الألفاظ الفارسية العربية ص ٨٤)

وق السفيط وضع النبي موسى (عليه السلام) يوم كان طفلاً . بناءً في سفر الخروج (٢ : ٣٠) ؛ « ولما لم تستطع أن تحفيه بعد ؛ أنفنت له تحت

(ب) رأس أبي الليث الحارث بن عبد العزيز به أبي دلف انقرذ أبو الليث بذبح نفسه بيده ، دون قصد أو تمعد . فقد جاء في جملة حوادث سنة ٢٨٤ هـ أن فيها « ورد الخبر بقتل أبي الليث الحارث بن عبد العزيز بن أبي دلف بسيفه لنفسه في الحرب ، وذلك أن سيفه كان على عاتقه مشمراً فكسب به قرسه فذبحه سيفه ، فأخذ عيسى النوشري رأسه وأتقذه إلى بندا » (١) بمباييل هراد (يتبع)

(١) مروج الذهب (٨ : ١٨٣) ؛ وقد ذكر الطبري مصرها بشكل يختلف قليلا من رواية السعدي . قال : (٣ : ٢١٨٢) : « ... و ليلة بقيت من ذي الحجة من هذه السنة [٢٨٤ هـ] كانت فيها ذكر وفاة بين عيسى النوشري وبين أبي ليلى بن عبد العزيز بن أبي دلف ، وذلك يوم الخميس دون أسفهان بفرسخين ، فأصاب أبا ليلى سهم في حلقه فيها ذكر ؛ فشره فقطع من دابته وانهمز أصحابه ، وأخذ رأسه فحمل إلى أسفهان . »

ثم أضاف إلى ذلك قوله (٣ : ٢١٨٣) : « وحس خلون من صفر منها [سنة ٢٨٥ هـ] ورد مدينة السلام وصيف كامة مع جماعة من القواد من قبل بدر مولى المتضد وعبيد الله بن سليمان من الجبل معهم رأس الحارث بن عبد العزيز بن أبي دلف المروف بأبي ليلى ، فحسوا به إلى دار للمتضد بالتريا ، فاستوحبه أخوه ، فوجه له واستأذنه في دمه فأذن له ... »

لهم عادة بمثل ذلك . تحدث أنه لما وقت الفتنة ببنداد في أيام للثقي ؛ أخرج من الخزانة سقفاً فيه يد مقطوعة ورأس مقطوع ؛ وعلى اليد رقعة ملصقة عليها مكتوب : هذه اليد يد أبي علي بن مقله ، وهذا الرأس رأس الحسين بن القاسم ، وهذه اليد هي التي وقمت بقطع هذا الرأس ، فسجب الناس من ذلك » (١)

٢ — حمل الرموس إلى بغداد

كان حمل رموس المصاة ، والخارجين على الدولة ، والفارين من وجه المدالة ، ومن جرى مجرام ؛ إلى دار الخلافة العباسية ببنداد ، أصدق شاهد على الفوز والانتصار ، وكان هذا الأمر من الرسوم الجارية في تلك الأيام ، فكانت بنداد تستقبل هذه الرؤوس بين حين وآخر ، فتدخلها مشهرة ، ثم يوثق بها فتوضع بين يدي الخليفة ليشاهدها هو ورجال دولته ، وفي ذلك أمر يتعنيه الخليفة . ثم إنها تنصب على المواطن البارزة من البلد كالجسور ، وأبواب دار الخلافة ؛ ليشاهدها كافة الناس فيعتبرون بها ومن ثمة تستقر في خزانة الرموس .

(١) رأس مازمعة ظهر يهود الحبشة

كان رأس هذا الخارجي من أوائل الرموس التي حملت إلى بنداد ، فقد ذكر المقرئ أن يزيد بن حاتم بن قبيصة بن المهلب ابن أبي صفرة حج « في سنة سبع وأربعين [مائة] ، واستخلف عبد الله بن عبد الرحمن بن معاوية بن خديج صاحب شرطته ، وبنت جيثمًا كنزوا الحبشة من أجل خارجي ظهر هناك ؛ فظفر به لبيش وقدم رأسه في حدة رموس فحملت إلى بنداد ... » (٢) .

نصفًا من برقي وطنه بالحر والزق وجعلت الود فيه ووضعت بين الحيزران على خافة الهر .

وكان ببنداد سوق تصنع فيه الأسفاط ، وتسمى « سوق السطيين » أو سوق السط ، ومكانه قريب من دار الرهانيين في الجانب الشرقي . كان فيه اثان ومعمرون ذكانا قبل أن يخرجه المتظهر بأفد أبو الباس أخذ بن المقتدى في سنة ٥٠٣ هـ ؛ إذ كان قد أسفاه مع نفيرة من الأسوان والأمن إلى دار الرهانيين التي استجدما

أنظر أخبار هذه السوق في صميم البلدان (٢ : ٥١٩ — ٥٢٠ ، و ٤ : ٦٦٥)

(١) النسخة في الآداب السلطانية (ص ٣٢٣ : طبعة أهلواره)

(٢) حطط للقرئ (٣ : ٩٣)

تمثيلات

كليلة ودمنة

لهؤستاذ إبراهيم عز الدين اسماعيل

استتمت إليها من محلة الإذاعة فأعجبت بها

واليوم تقرأونها فترادون بها إيجاباً

الثن ١٠ قروش صاغ و ٢ قرشان للبريد

النشر دار الكتب الأهلية

ميدان الأوبرا تليفون ٤٩٥٦٦

للارسالات باسم مديرها رشدي خليل

الكرملی فی قبضة الحق

للأستاذ سعيد الأفغانی

١ - كان الأب أنتناس ماری الكرملی قد تعرض لتصحيح بعض الخطأ في كتاب الإمتاع والمؤانسة التي صححه الأستاذان أحمد أمين وأحمد الزين ولم يشركا الأب في التصحيح ولا الريح . وكان في جملة ما خطأ : قول القائل : « ويجملها (أي الأحجار) ملساء » فقال حضرته مصححاً : « والصواب مُلْسًا بضم الميم ... الخ » فصححنا له فهمه في العدد (٤٧٩) من « الرسالة » ، وكان قد استند إلى كلام لسيبويه فأوضحنا له - برفق وعطف - أن كلام سيبويه ليس فيه ما زعم حضرته . ثم شرحنا له القاعدة العامة (التي اعترف بصحتها واطرادها) في العدد (٤٨٦) من هذه المجلة . وقلنا له : « إن نمت جمع التكسير يكون بالفرد والمؤنث وبالجمع على السواء ، فلك أن تقول : أشهر محرمة وأشهر محرمات ، و « أياماً معدودة » و « أياماً معدودات » كما في القرآن الكريم وغيره ، فوالذي يفرد صيغة واحدة بين جميع صيغ النعت بحكم خاص ؟ هذا ما يحوج الأب الإبراء^(١) عليه . أما استقراؤه الشخصي وطلبه من مخالفه الإتيان بشاهد فلا يردان حجة ، لأن القيس لا يلزم له شاهد »

فلما أبلغنا الحق إلى أضييق من جحر الضب ، انبرى يرد علينا وعلى غيرنا ممن صححوا له تهافته في ثلاث مقالات طوال ، نسي فيها الموضوع والزمان ، وخلت من شيء واحد هو المطلوب كله وهو مدار البحث وحده ، فلم يأتنا بالنص المطلوب ولن يأتينا به ولو دخل بعضه في بعض غيضاً وكذاً

فعل هذا يبيح قولهم : (مخخور ملساء وكريات يبيضاء) مما لا يجوز لتصحيح الفهم أن يخطئه . وإن مما يمله بالضرورة من له أدنى إلام بلغة العرب أن الموافق للقاعدة المطردة غير محتاج إلى شاهد وكل جاز له شاهد مدون

(١) خلق الأب على هذه الكلمة جملة ناض آخرها أولها ، وكذلك هو في كل تنبيهاته و (كذكفاته) و (اللمتاه)

٢ - وقال حضرته : (ومن الأغلاط الشائعة في مصر وتستحق أن يشار إليها إشارة خصوصية) (كذا) ما يأتي : ص ٢٣ من ١٨ أصواب هو أم خطأ ... أم خطأ وزان سحب لضد الصواب على ما في كتب اللغة) اهـ

وهذا زعم غير صحيح ؛ وقد قلت له من الكتب نصوصاً لفت كل ما أفك ، وأفهمته أن الخطأ هنا هو الأنصح والأشهر . والترب المضحك حقاً أن يحتج الأب بما هو حجة عليه واضحة وهو الكلام الذي نشرته الرسالة لأبي هلال المسكري وفيه (أن الخطأ هو أن تقصد الشيء فتصيب غيره ... والخطأ تمدد الخطأ) . وبعد أن تاب هذا الأب سيبويه والخليل ... أنكر علينا احتجاجنا بمؤلف الصحاح ، وذكر أن للمسكري أعلى منه مقاماً !! فيا أيها الأب إن الجوهرى والمسكري متفقان ولكنك لم تدرك لا كلام الجوهرى ولا كلام المسكري . والبلاء الأكبر في أن يأتي متحدثن في آخر الزمان يوازن بين إمامين ثم لا يستطيع أن يفهم كلامهما

أما بعد أيها الأب أنتناس ماری الكرملی ، إن فيما نسبت قوله إلى ما هو كذب واقتراء . فأنالم أقل : سيبويه غير موثوق به . ولم أقل : نص جمع التكسير ، وإنما قلت : نمت جمع التكسير . ولم أقل ... ولم أقل ... مما يدل بيانه القاري

فإذا كان هذا شأنك مع سي يملك أن يدفع عن نفسه ، فكيف تثق بما تنقل عن أولئك الأئمة الساكين الناعمين في عالم الخلود ؟

وأدعي من ذلك أنك كنت ادعيت أنه لا يقال خطأ بل خطأ وامتلات زهواً إذ زعمت أن هذا غلط شائع في مصر ، فلما بينا لك أنك أنت المخطئ ، تواريت خجلاً ثم انبريت تدعي أننا أردت أن خطأ أحسن من خطأ موازنة لصواب ؛ وبين كلتلك الأولى المنشورة في العدد (٤٧٥) من الرسالة ، والثانية المنشورة في العدد (٤٨٧) مدى قليل جداً ، فما أسرع ما يفضح الباطل والادعاء الأجوف صاحبهما ! وأمر آخر : متى عهدك ، عاقلك الله ، بالذوق الموسيقي ؟ أحين احتشمت فلم تجد أحلى وقماً من (ليس المركزك بأنيهن) فإن يكن لك - وأنت صبور - عندي من هرمك ومرض أذنك فاعلم أن الله لم يخلق رجلاً صحيح الذوق

٤٥ - المصريون المحدثون

شمالهم وعاداتهم

في النصف الأول من القرن التاسع عشر

تأليف المستشرق الإنجليزي إدورد وليم ليج

للأستاذ عدلى طاهر نور

تابع الفصل الثالث عشر - الوهم

قد تصد المرأة أحياناً على الظروف الخفية أو على معرفة أسدقهم أقرباء ، لتنجو من عقوبة الإعدام إذا ضبطت في معاينة أئيمة . وذلك كالحادث التالي : زوج الباشا إحدى جواربه من نخاس عني كان الباشا قد اشترى منه كثيراً من مماليكه وجواربه . ولم يكن الرجل يخون زوجه فحسب بل كان يهملها تماماً . فصاحبت تاجراً كانت تعامله محبة غير لائقة . وحدث ذات يوم في غيبة الزوج أن رأى أحد عبيده السود رجلاً في شباك الحرم . فذهب توا إلى غرفة الزوجة ليبحث عن الرجل . وبمخنة الزوجة قادماً فأدخلت عشيقها في غرفة

ملحقة وأغلقها عليه . ففتح البعد الباب عنوة . فهجم عليه الرجل بمخنجر كان يحمله في حزامه ، ولكن البعد قبض على النصل بيده . وقاتله الزوجة حتى هرب عشيقها ثم قبلت يده وتولت إليه ألا يخبر زوجها فيسبب قتلها . غير أنها وجدته صلباً لا يلين . وذهب البعد في الحال إلى سيده وأراه يده الدامية وأخبره بالحادث . وهربت المرأة في أثناء ذلك تنشد الحماية في حريم الباشا . وطلب الزوج من الباشا أن يزد زوجه عليه ليقتلها . فاستدعاه الباشا وسألها عن جريمتها فرمت بنفسها عند قدميه وقبلت طرفي ثوبه وأخبرته بسوء أخلاق زوجها وإهاله الشديد لها . فبصق الباشا في وجه النخاس لأنه اعتبر أن سلوكه إهانة له . وأعاد الزوجة إلى حريمه . ولم يمض عشيقها طويلاً بعد ذلك فقد خنت في منزل بعض البتايا ولم تصاب البنت لعدم ثبوت التهمة عليها

يؤخذ على المصريين والمسلمين عامة التسوية الشديدة في معاملة النساء . حتى أنهم لا يعتبرون استشارة الفتاة القاصر قبل زواجها ضرورياً . ولكن الثالب أن الرجل في الطبقتين الوسطى والعليا يكاد يختار زوجه على السماع دون أن يراها ، إذ لا حيلة له في رؤيتها

سليم الأذن يستسيغ (الخطاء والصواب) أكثر من (الخطأ والصواب) ، ورحم الله امرأ سيرك - وأنت تريد الكلام في الفنة - إلى الجرس والموسيقى

ولست أوفى (الرسالة) ما يجب لها من شكرى وشكر العلم والأديب على نشرها مقالاتك كما هي : فقد رأيتك يا سيدي تدهي - بعد كلامك في الموسيقى - أن نسبك ينتهي إلى بني مراد (تشرفنا) ؛ ولقد تواضعت جدا إذ لم تنسب في بني هاشم وأنت تشر في محبتك شعوراً غالباً عليك بالحاجة المناسبة إلى نسب ما بعد هذا التخطيط

أنتسح لي يطلب متواضع جداً ؟ إنك ستفعل مشكوراً
١ - كن أميناً فيما تنقل عن الأحياء والأموات
٢ - احفظ لها تكتب في الفنة العربية ، فإن عارفيها كثيرون ، وليست كذلك السريانية والآشورية . فلك في هؤلاء الأخريات ميدان تصول فيه وخذك
٣ - إن أبيت إلا لتؤمن فاسلك من الممال ما كان

(آلياً) بمختا وتجنب ما يحتاج إلى ذوق وهم وحسن فهم ، وإلا وقعت في مثل ما وقعت فيه حين زعمت أن قولك : لا يقال كريات يفضاء مستنداً إلى قول سيبويه

٤ - إنك لا تستطيع تعد كلام حتى تفهمه ، ولن تفهمه حتى تحسن قراءته ، ولن تحسن قراءته حتى تتخلل بأخلاق المتعلمين

٥ - لقد غير زمان - لا رده الله - كانت الشهرة فيه من طريق الهموى والتعريش بمن لا يبلغ التعريش أن يكون أصغر تلاميذهم ، وأصبح يقاس فضل المرء بقوة حجته وحسن خلقه لا بسلاطته وتليسه . هذا وللأرب الفضال أنسناش ماري الكرملي جزيل احترامى .

سويد الوفاة (دمشق)
حاشية : عندي طن كل ما تقدم تتواضع من كلام الأب للتصور في الرسالة ، فمن هنا أتد قها أجهد من حياء بل لا يطلب ولا فيان أقالبه وأسفاه وسوء فهمه وتبليطه الصحيح لا تلح له إلا

شراء مصاغ لامرأته أو لنسائه، إذ يسهل عليه تحويل المصاغ لأنيّة إلى تقود. ومن ثم أيضاً جرت العادة في هذا البلد، وفي أكثر البلدان التي يخضع لهذه الظروف السياسية، أن يخفي الرجل أمواله في منزله تحت البزط أو في أي موضع آخر. ولما كان الكثيرون من هؤلاء يمتنون نجاة دون أن يطمئنا أمرهم على مكان الخبايا فإن من المؤلف أن تكتشف تقود عند هدم المنازل. وهناك رذيلة تقرب من الجشع وهي الحسد. وأعتقد أنها تكثر بين المصريين المحدثين والشعوب العربية بأجمعها على السواء. ويمتد ف الكثيرون مدفوعين بسلامة النية أن هذا الميل الكريه يكاد يتركز في أذهان شعوبهم تماما.

والمصريون أمناء في الوفاء بديونهم. وقد بين الرسول صلعم أن لا شيء حتى الاستشهاد، يكفر عن دين لم يوف. وقل من المصريين من يقبل قائدة على قرض أقرضه إذ أن الشرع يشدد في مجريم ذلك.

إن دوام الصدق فضيلة نادرة للغاية في مصر الحديثة. وقد ترخص الرسول في الكذب إذا وفق بين الناس في منازعة أو أرضى زوجة أو أفاد في حرب على أعداء الدين. غير أن الكذب في أحوال أخرى محظور بشدة. ويبرر ذلك بمض التبرير عادة الكذب السائدة بين العرب المحدثين إذ أن السماح لشعب بالكذب في أحوال يعود بالتدريج الكذب في غيرها. ومع أن أكثر المصريين يكذبون عمداً فقلما تسممهم رجعون عن تحريف غير مقصود دون أن يقولوا: «لا. أستغفر الله إنه كذا وكذا» كما يقولون عند ما يقررون شيئاً لا يتأكدون منه تماماً: الله أعلم

ومعكني أن أذكر هنا، وأنا أشعر بالفقر، الحوادث التالي: كان في القاهرة صانع أرمي اشتهر بالصدق إلى درجة أن عملاؤه قرروا تسميته اسماً يدل على تتمه بفضيلة قلباً توجد فيهم، فلقبوه بالإنجليزى وصار من بعد ذلك لقباً لعائلته. والمتاد أن تسمع التجار هنا يقولون عند ما يطلبون شيئاً لا يتنون إقاصه: كلمة واحدة. (كلمة الإنجليزى). وكثيراً ما يقولون أيضاً في هذا المعنى: «كلمة الترمج». ولكني لم أسمع أبداً بأمة كرمت هذا التكريم غير الإنجليزى والمنازية. وقد اشتهر هؤلاء دون أغلب العرب الآخرين بالصدق في القول. أشرت سابقاً إلى مادة للتقسيم بالله السائدة بين المصريين.

ويتبنى أن أضيف هنا أن الكثيرين منهم لا يترددون من القسم

قبل أن يعقد العقد وتنقل إلى منزله. فيستحيل لذلك أن يكون هناك عجة متبادلة قبل الزواج. والحقيقة أن الجنسين مما تنقل عليهما القوانين والعادات الجائرة، ولكنهما من حسن الحظ يعتبران هذه القيود ملائمة مشرفة. وقد يشتران بانمار في التخلص من هذه العادات. وقد لاحظت أن الحجاب الواقع على النساء يكون باختيارهن إلى حد كبير. وأعتقد أنه أقل صرامة في مصر منه في أي بلد آخر من بلاد الدولة العثمانية. ومن المؤكد إن هذا الحجاب أقل جدماً مما صوره لي الكثيرون. وينظر النساء إلى هذا الاحتجاب بفخر من حيث أنه يدل على عناية الزوج بهن. كما أنهن يقدرن أنفسهن بقدر حجبهن كالكنوز^(١) ولا يلبقن في المجتمعات الطيبة أن يستفسر المرء بطريقة مباشرة عن حال زوجة الصديق أو امرأة ما في منزله إلا إذا كانت قريبة له. وسأل أحد مزارق المصريين آخر كان في باريس عن أغرب الأشياء التي رآها في بلاد الكفار فأجابته الآخر: إن كل ما شاهده حرى أن يثير إعجاب الماقل البعيد عن التمسب. ولم أر شيئاً يستحق الاعتبار مثل هذه الحال: فقد جرت العادة في باريس وغيرها من مدن فرنسا أن يدعو كل من الأعتناء والمظاء أصدقاءهم ومعارفهم رجالاً ونساءً مما إلى حفل في منزله. ويستقبل الضيوف في غرف تضاء بصد شموع وقناديل. وهناك يختلط الرجال بالنساء، وأولئك كما تعلم سافرات. ويستطيع الرجل أن يجالس زوجة رجل آخر وهو لم يرها من قبل. ويستطيع أن يسايرها ومجادتها ويراقصها أيضاً في حضور زوجها الذي لا ينضب ولا يغير مثل هذا السلوك الخزى.

يشتهر المصريون أيضاً بكرمهم وجشعهم على السواء. وإن اجتماع مثل هاتين الصفتين المتناقضتين في ضمير واحد قلما يدهش. ولكن هذا هو الحال مع هذا الشعب. ويعتبر الفس والمكر في التجارة، وذلك في جميع الشعوب، إحدى قائص المصريين الدائمة. وقلما يتردد المصري في مثل هذه الأحوال عن الكذب ليكسب. ويميل الشعب الذي ين تحت نير الجور والجشع، الذي امتازت به حكومات مصر طويلاً، إلى الشح دائماً. لأن المرء بالطبع يتمسك بما هو أكثر عرضة للضياع. ولذلك يمد للمصرى المضم إذا ملك مئناً من المال لا يلزمه حالاً إلى (١) وتماثل الصيغة المحترمة في رسالة كما يأتي: الصيغة المصونة وبالجملة للكتابة.

وعيل المصريين خاصة إلى الهجاء . وكثيراً ما يظهرون ذكاه في تهكمهم ومرحهم . وتساعدهم اللغة العربية على استعمال التورية والحديث اللبهم الذي يتهكمون فيه بكثرة . وتهجو الطبقات السفلى أحياناً حكاهما في الأغاني ويشخرون من هذه القوانين التي يقاسونها كثيراً . وقد تسليت مرة بأغنية شائعة في أسوان وإقليمها . وكانت هذه الأغنية دهاء صادقاً بأن يبيد الطاعون حاكمهم المستبد وكاتبه القبطي . وكانت في مصر كلها أغنية دائمة أثناء زيارتي الأولى ألفت لزيادة ضريبة (الفردة) وكانت تبدأ هكذا : « يا لي عندك لبد ، بما وادفع الفرده » واللبدة كما ذكرت قبلاً غطاء رأس من اللبد يلبس تحت العمامة أو بدلها . ويصير من ليس له غطاء رأس غير اللبدة فقيراً جداً .

عبد الله طاهر نور

« يتبع »

الصديق

أبو بكر

للدكتور محمد حسين هيكل باشا

منه ٣٠ قرشاً

خلاف البريد

يطلب من مكتبة النهضة - ٩ - ٤٤٢ - ١٩٤٢ في النضية

حكمت محكمة دمنهور العسكرية بجملة ٢٣ - ٩ - ١٩٤٢ في النضية رقم ١٨٨٣ سنة ١٩٤٢ جنح عسكرية ضد أحمد مهدي محمد س ٤٠ فلاح مزبة عملة دسونس بترعه ٥٠ جنيه والمصادرة واللق والصدق على عماله ومركز البوليس والنصر على مصاريفه لأنه باع سكرًا بمر أزيد من المهدد بالتسمية

ليدروا عن أنفسهم تهمة الكذب . وقد يقولون في هذه الحالة أحياناً : والله (بكسر الميم) أو عادة : والله . كأنهم يزعمون أن الصينة الأخوة يجوز استعمالها في الدماء . أما « والله (بالكسر) فهو قسم صريح والنطق به كذباً ، إيم كبير . ويكفر عن هذه اليمين بإطعام عشرة مساكين أو كسوتهم أو تحرير رقبة أو صيام ثلاثة أيام . على أن هذه الكفارة رخص القرآن بها لقسم طائش فقط . ولكن المصريين المحدثين يراعونها أحياناً ليحجروا أنفسهم من وزر قسم كاذب مقصود . ويفضلون الصوم على الكفارات الأخرى . وهناك إيمان أعقد أن بعض المسلمين لا يرددون في القسم بها كذباً مثل قولهم ثلاثاً : « والله العظيم » أو القسم على المصحف بقولهم : « بما يحتوي هذا من كلام الله » ، ولكن القسم الذي لا يزال يعتمدون عليه هو قولهم : « على الطلاق » أو « على الحرام » أو « على الطلاق بالثلاثة » . فإذا كذب الرجل في أحد هذه الأقسام الثلاثة تصبح امرأته طالقاً إذا ثبت حثته . وإذا كان للرجل أكثر من زوجة وجب حينئذ أن يختار لإحداهن فيخصم بها الطلاق . غير أن هناك كاذبين فاسدين يقسمون زوراً بأشد الأيمان إلزاماً . وقد قال الشاعر يصف هذا الخلق :
وأكذب ما يكون أبو المثلئ إذا آلى عيماً بالطلاق
ويسهل محريض المصريين إلى المشاجرة وخاصة السفلة الذين يتشائمون في نورتهم بسب الآباء والأمهات واللحى الخ . ويسرفون في نعت كل من الآخر بأحط النعوت كأن يقول : يا ابن الكلب ، أو يا قواد ، أو يا خنزير ، وهناك تسمية أخرى يرونها أشد الشتائم على اللوام وهي قولهم : يا يهودي . وعند ما يسب أحد المتخاصمين الآخر يجاوبه هذا بلعن أبيه وأمه وأحياناً بلعن العائلة جميعها . ويهدد كل منهما الآخر ولكن قلما يبادران إلى الضرب . غير أنني رأيت في أحوال قليلة بعض السفلة تأثرين إلى درجة أن كلا من المتشاجرين كان بعض الآخر ويقبض عليه من حلقه . وشاهدت أيضاً عدة مرات أفراداً من الطبقتين الوسطى والسفلى يتحملون السب الغليظ . وكثيراً ما سمعت المصري يقول عند ما يضربه يدي له : « الله يبارك فيك . الله يجازيك خيراً . إضربني مرة أخرى » . وتنتهي المشاجرة عادة بأن يقول أحد الطرفين أو كليهما : « الحق على » وكثيراً ما يقرآن الفاتحة بعد ذلك ثم يتناقان ويقبل كل منهما الآخر أحياناً



آراء هدية في السجع

١ - في كتاب « النثر الفني » للدكتور زكي مبارك جزء أول ص ٢٥ ما يلي « أذكر أنني كنت أحاور السيوي مرسيه في تطور السجع فأخرج رسائل الجاحظ وفيها هذه العبارة : (إن معارفة مع تخلقه عن مراتب أهل السابقة أملي كتاباً إلى رجل فقال فيه (لهو أهون عليّ من ذرة ، أو كلب من كلاب الحرّة) ، ثم قال : (امح من كلاب الحرّة واكتب من الكلاب) كأنه كره اتصال الكلام والمزوجة ، وما أشبه السجع ، ورأى أنه ليس في موضعه) وكان السيوي مرسيه يظن أن في هذه العبارة دلالة على أنهم كانوا إذ ذاك لا يستحبون الكلام السجوع ، فوجهت نظره إلى أن لهذه العبارة معنى آخر ، ذلك أن السجع فن رقيق لا يصلح في ذلك المقام ، وهو مقام تهديد ووعيد »

إلى هنا انتهى كلام الدكتور . وقد قرأت في كتاب « بقرية محمد » للأستاذ العقاد ما يلي : « أجاب الرسول أبا سفيان عند ما خبره بين نصف نخل المدينة أو الخراب والدمار فقال : (وصل كتاب أهل الشرك والتفاق ، والكفر والشقاق ، وفهمت مقاتلتكم ، فوالله ما عندي جواب إلا أطراف الرماح ، وأشفار الصفاح ! »

« فهذا السجع في هذا المقام أصلح لطلاب الجاهلين لأنهم يعرفون منه معنى التثنيق والتمكّن ، كما يعرفون منه معنى المناجزة والتخويف »

هذان رأيان في السجع متعارضان . أما الدكتور زكي مبارك فهو يرى أن السجع فن رقيق لا يصلح في مقام التهديد والوعيد ، وأما الأستاذ العقاد فيرى في السجع ضخامة وثغامة وهما أصلح في المناجزة والتخويف ... فما رأى الأستاذين ؟

٢ - يخبرنا الدكتور زكي في كتابه « النثر الفني » ص ٦٤ أن السيوي مرسيه والدكتور طه حسين ومن شايعهما قرروا

أن السجع لم يلتزم إلا في القرن الرابع ، وأن السيوي مرسيه وجد كتاباً مؤلف قديم اسمه الأخصري ، وأنه منسوب إلى القرن الثالث ، وأسر مرسيه على حبه إلى كتاب القرن الرابع وواقعه الدكتور طه لهذا السبب .

وللأستاذ أحمد أمين جادة مثل هذه ؛ ففي كتاب حفي الإسلام ص ٢٣٦ - ١ أنكر نسبة كتاب « الرد على ابن القفيع » إلى القاسم بن إبراهيم وكانت حجته « أن القاسم عاش في النصف الأول من القرن الثالث والكتاب مسجوع . ونحن نعلم أن هذا العصر (عصر الجاحظ) لم يشكف فيه سجع ، ولم تؤلف فيه كتب مسجوعة ... »

ولكن ما رأيهم في كتاب « الجاسد والحسود » الذي كتبه الجاحظ نفسه ، ونظرة فيه تعينهم بأن نظريتهم خاطئة ، أو على الأقل مبالغ فيها إلى حد بعيد . فكتاب الجاحظ في الجسد أغلبه سجع متكلف . وإني أورد هنا بعض فقرات منه لأنبت ما أقول : (الحسد أبقاك الله داء ينهك الجسد ، ويضعد الأوديم علاجه عسر ، وصاحبه نجر ... قاطع كل رحم بين الأقوياء ، وملقح الشر بين الخلقاء ... والحسد هو الذي جبل (ابن آدم) يلقى على أخيه الحجر شادخا ، فيصبح عليه نادماً حارخا ... وعبد الله بن أبي تيبين للناس عقله ، واقتقدوا منه جهله ، وروأوه لذلك أهلاً ، لما أطاق حملاً ... والحسود لولا هناية الله لأبسى وماله مصلوب ، ودمه مصبوب ، عهراق مسفوك ، وعرضه بالضرب مبهوك ...

ثم ختم الرسالة بقوله : وما أرى السلامة إلا في قطع الحاسد ، ولا السرور إلا في افتقاد وجهه ، ولا الراحة إلا في حزم مداراته ، ولا الريح إلا في ترك مصافاته ، فإذا فلت ذلك فكل هيناً ، واشرب مريناً ، ونم رخياً ، وعش في السرور ملياً ... هذه فقرات من كتاب « الحاسد والحسود » والطلع عليه يجد السجع فيه غالباً ، فهل تنكر نسبته إلى الجاحظ ؟ أم هل تزحج الجاحظ إلى القرن الرابع ؟

٣ - في الحق أن أصحاب هذا الذهب قالوا وبالتوا في تمنهم وغلوهم وما كان ذلك منهم إلا ليثبتوا نظرية يادوا بها من قبل ، وهو أن السجع من الزخرف الفني التي اكتسبته العربية من

حروفها ، مما يشير إليه الأستاذ في كلمته الأولى (ج ٤٨٨) من « الرسالة »

والأستاذ عبد المتعال يعتقد بهذا الكلام - دون أن يشعر - مذهب القائلين إن القرآن نزل بعمانيه دون ألفاظه وتراكيبه ، وهو مذهب لم يخفى إلا على السنة بعض ذوى المقاصد السيئة من المستشرقين ؛ وإلا فما معنى أن يذكر لنا ما يؤدي إلى الاعتقاد بأن الرسول كان ممن يدلون كلمة بكلمة أخرى تباينها في معناها ، مجرد الاشتباه بين حرفين متقاربين في رسمهما للعربي ؛ وقد يكون هذا الاشتباه راجعاً إلى ضعف بصير القاريء ، أو رداءة الخط ، أو رثالة الأديم مثلاً ؟

إن الضابط المشترط في القراءة الصحيحة سرور ، وقد أثار إلى هذا بإيجاز الأستاذ الفاضل محمد غسان في كلمته ... وإلى القاريء ما قاله ابن الجزرى بضد ذلك في كتابه « النشر » « كل قراءة وافقت العربية ولو بوجه ، ووافقت أحد المصاحف الثمانية ولو احتمالاً ، وصح سندها ؛ فهي القراءة الصحيحة التي لا يجوز ردها ولا يحل إنكارها ، بل هي من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن »

ومن ذلك الوجه سحت هذه القراءات لدى أكثر المفسرين - وقد ذكرنا منهم فيما قبل صاحب الكشاف - ولم يكن لتشابه الحروف دخل في تصحيح هذه القراءات ؛ بل إن هذا للتشابه نفسه ، قد أدى ببعضهم إلى اعتبارها تصحيحاً كالسيوطي صاحب الزهر والذين نقل عنهم ...

هذا وإن إذن الرسول في كتابة القرآن وقراءته أمر معلوم لدى كل مسلم ، وأسماء كتاب الوحي وسيرهم معروفة لنا جميعاً ، فلم يأت الأستاذ بجديد في إشارته إلى ذلك ؛ وهو لم يمد وجه الصواب في قوله إن من لا يحفظ القرآن كانت تغريه الصعوبة في نطق بعض الكلمات ، ولكنه أخطأ حين عقب على تلك الحقيقة فقال : « ومن هذا يجيء التيسير في قراءتها - يعني بعض الكلمات - على ما تحتمله من الوجوه ! » فليس مجرد الصعوبة في القراءة هو علة هذا التيسير كما ذكرنا .

بقي أن نشير إلى أن الأستاذ عبد المتعال يبالغ في شأن الرقاق المخطوطة كثيراً ، وما أشك في أنه يعلم ما فيه الكفاية عن حياة (الحفاظ) الذين كانوا يعضون بأصم الرسول إلى الجهات النائية لتحفيز المسلمين آيات القرآن ، وتلقيهم أوجه التلاوة

اتصالها بالفارسية واليونانية . . والواقع أن السجع كما يقول الدكتور مبارك « من مميزات البلاغة الفطرية » ، وقد اعترف للسيوطي مرسية بذلك عند ما قال : (وكأنهم بدأوا يكرهون السجع في العصر الأموي) أي أنه اعترف بأن كان هناك سجع ثم بدأ الناس يكرهونه ، والسجع من الزخرف الفنى الذى زعموا أن العربية لم تعرفه إلا بعد اتصالها بالفارسية واليونانية .

محمد السجهر أهر السجود

حول اعتراف القراءات أيضاً

يشكر الأستاذ الفاضل عبد المتعال المصيدى ما ذكرته من أن : المسلمين على عهد الرسول كانوا يتلقون القرآن منه مماعاً ويطوون صدورهم عليه حفظاً وفهماً ، دون ما حاجة منهم إلى النظر في شيء من آياته مخطوطاً . وهو ينمت هذا الكلام بالترابة ، وبأنه « لا يتفق مع المعروف عن المسلمين في ذلك العهد » . ويلزمنى الآن أن أنص على أن تلقى القرآن شيء ، وحفظه كله أو بمضه أو عدم حفظه ألبتة ، شيء آخر فزعم الأستاذ أن جمهور المسلمين « لم يكن يأخذ نفسه بحفظ القرآن » - وحاشا أن يصح ذلك - لا يعتبر رداً على ما حاول نقضه من كلامى السابق . لأن موضوع الحديث هنا هو تلقى القرآن ، أعنى إجادته تلاوته على وجه الصحيح ، بطريق ما ؛ كيف يكون هذا التلقى ؟ وما مبلغ العلاقة فيه بين السماع شفاهاً والقراءة في مخطوط ؟

لست أشك في أن الأستاذ يوافقنى على أن الأساس في التلقى هو السماع من الرسول ، ثم من صحابته الذين أجادوا النقل عنه . فذلك ما يقول به كل علم بهذا الموضوع ؛ ولكن الأستاذ يضيف من عنده إلى هذا قصة طريفة ، فهو يتخيل - ويريدنا على أن نتخيل معه - أن المسلم من هؤلاء كان يمضى إلى بيته وفي يده أديم أو عظم فيه الآية والآيات ، فيكب على قراءته في مشقة وصعوبة . وتلتبس عليه خلال ذلك حروف متشابهة ، كالياء مع الباء (وعدّها ياء ، وعدّها باء) والياء مع الباء والنون (فتثبتوا ، فتبينوا) . وينسبهم عليه وجه الصواب في كل ذلك ، فيرجع إلى الرسول يستفتيه ، فيقول له : اقرأ بكلام الحرفين ، قالبا أخت الياء ، وغيرك قد استمعى عليه ذلك أيضاً . فذلك معنى الرجوع إلى الرسول وإقراره ما يراه لتخفيف عن المسلمين في مثل هذه الكلمات التي اشتمت

للضحيحة ؛ بل لعله يتم أيضاً أن الرسول قبل الهجرة بحث إلى المدينة من يحفظ أهلها من المسلمين ما كان قد نزل من السور ؛ فلم يكن يُجزى في كل هذا قراءة مخطوط دون الرجوع إلى تلاوة القراءة والحفاظ الموثقين والآيات .

ومن الأمور المعروفة أيضاً أن عمر بن الخطاب لم يشعر بالحاجة إلى جمع الرقاع ، ويتضح للخليفة السديق بذلك ، إلا بعد أن تفرق هؤلاء الحفاظ في أطراف البلاد وفي كثير منهم في الزواجر والغزوات . إذ كان في هؤلاء — نلى حياة الرسول ومن بعده — الفناء كل الفناء من القراءة في صحيفة أو النظر في مخطوط . ومعلوم أن المرجع كان إلى هؤلاء أيضاً في توثيق ما ورد بهذه الرقاع ، لما قد عرفوا به من جودة الحفظ وصحة السماع ، مع إيمان التلاوة على نهجها الصحيح .

محمد هزنت هزنت

(جربا)

حفاظ القرآن في عصر النبوة

قال الأستاذ عبد التعال الصميدى في كلمته (حول اختلاف القراءات في القرآن) في الممدد (٤٩٠) : « وكان القليل منهم — أى من المسلمين في عهد النبوة — يحفظ الصورة أو السورتين وقد مات النبي صلى الله عليه وسلم ولا يحفظ القرآن كله منهم إلا عدد لا يكاد يتجاوز عدد الأصابع »

وهذا غير صحيح لأن حفاظ القرآن كله في عصر النبوة لا يحصون بفضل تخفيض النبي صلى الله عليه وسلم المسلمين على حفظه ، وتقانيهم في إطاعة أمره ، حتى أن داراً للقراء كانت أنشئت بالمدينة النبوية قبل الهجرة ، وندب القارىء المشهور مصعب بن عمير رضى الله عنه لتحفيظ القرآن فيها ، وكانت صفة مسجد النبي عليه السلام مجماً له دوى بدارسة القرآن وحفظه ، وكان صلوات الله عليه يبعث من أصحاب هذه الصفة عشرات إلى القبائل التي يسلم أهلها لتعليمهم القرآن . وقد استشهد في وقعة بدر معونة زهاء سبعين من الحفظة ، واستشهد في وقعة الجيامة نحو ذلك وما يذكر في بعض الكتب عن أسماء قراء الصحابة رضى الله عنهم إنما يذكر لتناسبات لا بقصد الاستقصاء ، وقد سرد منهم ابن حجر في (فتح البارى) تسعة وعشرين حافظاً ممن يستظهرون للقرآن جميعه (ج ٩ ص ٤٣) ، ولعل الأستاذ الصميدى اشتبه عليه ما يروى عن أنس رضى الله عنه من أن حفاظ القرآن

أزبنه ؛ فلم يتهم أن الظاهر من طرق الحديث أن هذا القصر الإضافى لأن مورده في مفاخرة بين الأوس والخزرج ، أى أن حفاظ القرآن هؤلاء هم من الخزرج لا من الأوس . ومن الجليل أن هذا القصر الإضافى إنما هو بالنظر إلى علم أنس ليس غير

وأما الذين كانوا يحفظون بعض القرآن فأكثر عديدهم كذلك ، فهذه كتب الصحاح والسفن والمسانيد تحدثنا بما كان يتلى في العنلوات الجهرية من السبع الطوال وغيرها مما يدل على كثرة من كان يحفظ شتى العصور من الصحابة رضى الله عنهم . وكان ذائبهم في تعليم من لا يتيسر له حفظ القرآن كله أن يملوه سوراً منه . ولغيره سوراً أخرى ؛ فوجد بذلك كثيرون ممن يحفظون طور القرآن متفرقة ، عدا حفاظ القرآن جميعه

وأما قول الأستاذ الصميدى : « أما كتابة القرآن وقراءته فكان فيهما إذن عام من النبي صلى الله عليه وسلم ... إلخ » فأجرتى في رده بما ورد في الأقوال المأثورة : « لا تأخذ القرآن من مصحفى لأن القراءة سنة يأخذها الآخر عن الأول مشافهة »

محمد هزنت

نسب شعر

كنت قرأت مقالاً عنوانه « مشاركة الأدب الإنجليزي في الدراسات العربية » تقلداً عن (برنارد لويس) للأستاذ عبد الوهاب الأمين في عدد الرسالة رقم (٤٨٩) ، وقد ذكر الكاتب فيما ذكر يثنى فيهما إلى المشتزق « جالز » قائلاً ما نصه بالحرف : « وتمتير القطعة التالية نموذجاً للشعر بالمر العربي : ليت شعرى هل كنى ماقد جرى . مذ جرى ماقد كنى من مقلتي ؟ قد برى أعظم حزن أعظمى . وفقى جسمى حاشا أميرتى »

وكانت قبل قراءتى للعقال أنصفح ديوان ابن الفارض وقد ورد هذان البيتان في قصيدته التي مطلعها : سائق الأطلعان بطوى البيد طى . منماً عراج طى كئيبان طى . فهل من يتكرم بما يفيد مما إذا كان البيتان حقيقة من شعر بالمر وأنها نسبا خطأ لابن الفارض ، أم أنها حقيقة لابن الفارض وأن الكاتب قد وقع في خطأ نسبتهما لبالمر (السودان)

محمد هزنت